

第三十八回

やさしい狡智

堀内守

鉄腕アトム以降

時折考えてみるのです。いつたい、あの手塚治虫さんの『鉄腕アトム』に夢中になつていていた世代は、いま何歳ぐらいになつているのだろうか、と。

この「何歳ぐらい」の意味あいは一筋縄ではとらえきれません。かりに「四十歳になつている」という答えが出たとしても、問いは「おしまい」ということにはならないからです。「そうか、四十歳にもなつていいのか。すると……」とか、「四十歳になつていいか。ならば……」というように、つぎつぎと次なる問いを呼び起こすからです。

そのなかには「四十といえば、もう中年である。してみると、もうその子も小、中学生ぐらいで……」というよう広がっていく推理の網もあるでしょうし、さらに、話題が昔に戻つていって、「鉄腕アトムはロボット

だった。そのアトムは時折故障した。その故障の絵を見ると、アトムの胸は開かれ、コイルが見え、まるで旧式のラジオの内部に似ていた……』というような光景に通じることもあります。

鉄腕アトムの歌はまだ時折うたわれています。その歌詞とメロディを味わっていると、突然、アトムなる主人公が、「科学の子」であり、「正義の味方」として設定されていたことがあります。

今日から見ても、アトムの性格設定は大変面白く、アトムをめぐる主人公たちもそれぞれ対照的で、「ヒゲオヤジ」だの「お茶の水博士」だの「ウランちゃん」だの——の個性がよく描き分けられているのがわかります。

アトムは、あだんはふつうの小学生と変わりはありません。しかし、ひとたび地球を脅やかす物が現われるとき、十万馬力のロケットの推進力で宇宙をかけめぐり、敵を倒してしまいます。

そこにはいろいろなテーマが重なっていました。正義と邪悪、親と子、兄と妹、先生と生徒、協力、反発、誤

解、生と死、その他もろもろのテーマが。それにしても、アトムの心のやさしさには驚嘆させられます。詩情豊かです。子どもたちの心をとらえた秘密もその辺に原因があるように思われます。

かわいくって、お茶目で、無邪気な少年の姿のロボットは、子どもたちと等身大です。ところがいったん事が起ると、アトムは強力な腕力の権化に変身してしまいます。子どもたちは、アトムに味方し、アトムに期待し、アトムに応援する。そして、アトムがきっと敵をやっつけることを信じて疑いません。

この場合、アトムが簡単に、難なく相手をやっつけてしまうとしたらストーリーは単純になります。しかし、それでは面白くありません。子どもたちは、アトムの運命にハラハラし、同情し、心配する場面を求めています。アワヤもうアトムは駄目か、というような瞬間もなくては、ストーリーが単純になってしまいます。

思い出すと、アトムの目はまことに巨大でした。大っぷの目、大きな瞳、大きなまつ毛がアトムのシンボルです。

生まれたのは昭和二十六年『少年』誌の4月号。

当時は、バイプレーヤー（脇役）に過ぎませんでした。

主人公として主役になるのが翌年です。のちに十八年間にわたって、少年少女たちのスーパースターになる鉄腕アトムは、昭和二十七年に登場したことになります。

裏返していえば、十八年たつても、アトムはおとなにならぬ、生まれたときのまま、成長せず、もっぱら人間に奉仕するために活躍しています。

これがアトムの自己制約です。

少年のまま、成長させない。ひたすらアトムを読者に奉仕させよう。これが手塚治虫さんがみずからに課した課題でもあったのです。

少年のままでいる主人公。まるでピーター・パンです。

でも、ロボットとはいえ、その身体は意外にしなやかです。のみならず、ピーター・パンを超えて、アトムは幼ないが故に純粋な物の見方ができるキャラクターと

して性格づけられています。人間の文明や人間の行動に批判的ですあります。

そのアトムの目をきわ立たせるのが、ふつうの生活におけるヒゲおやじ先生やお茶の水博士、学校友だちであることには変わりはありません。ほのぼのとした日常の中にも、誤解や誇張があり、トラブルもあれば、悲しみも存在します。このかぎりではアトムは無邪気な日常世界の住人です。

ところが、アトムがスーパースターになるには数々の悪役が必要でした。その悪役も、人間よりはるかにスケールが大きく、アトムの鉄腕をぎりぎりまで受けつけぬものがありました。読者たる子どもたちは、案外こちらの戦闘場面で汗をにぎり、この場面の方を歓迎したに違いありません。

子どもの目

アトムにかぎらず、子どもたちは、さまざまなお話の主人公を相手にし何かを制作しています。それは、作者

のねらいが百ペーセント完全に伝わるという形においてではありません。むしろ、子どもには独自のやり方があります、それによって子どもたちは、鉄腕アトムの物語から別の何かを感じとり、読みとっていたはずです。うまい手を使うこともあるでしょうし、離れ業をやってのけることもあるでしょう。また、臨機応変のかけひきをしたり、変幻自在な擬態もとるでしょう。このような力（事を操る力）は、意外と古く、文字文化以前の人類社会の知恵にも通じています。

読まれる書物は、目のおもむくままに変貌し、ふとしたこととばに誘われて別の意味を思い浮かべたり、別の意味があるのではないかと疑つてみたり、読みながら我を忘れ、策略をめぐらせ、組み合わせていくのです。

こういうのが子どもの目ではないでしょうか。いや、われわれおとな目の実は日常生活においてはこれと同じなのです。

一つの例をあげましょう。

「大きな声では言えないが……」という言い方がありま

す。おとなもよく使いますが、子どももよく使っています。表現は多少異なることもあります、骨格はまず右のとおりです。子どもは同じことを演じます。「大きな声では言えないが……」と声に出して言う代わりに、ひそひそ声で語るのです。それは、秘密を相手と共有することの宣言でもあり、自分たちが少数派であることを告白することもあります。タブーの確認もあります。語ってはいけない。そういう約束がいかに簡単に破られてしまうか。それはよく知られるとおりです。このときには子どもたちの方が「だれにも言つてはいけないよ。実は……」と言つてしまふのです。言つてしまふことは、約束を破ることでもありますが、秘密にしておくことに耐えられないからですし、案外秘密を語るには、バクゼンと表現したり、婉曲に表現する方が見破られる手がかりを残してしまいます。「話そうか。いや、秘密だから、言つてはならぬことになっている」と語れば、相手はその内容をよりいっそう知りたくなるはずです。こういうかけひきがなされていくにつれ、黙しているこ

とはできなくなつてしまふのです。挑発するのですね。

裏をかくのです。そして、相手が「知りたい」と熱心に応じ、それが盛り上がつて、「おねがいだから話してよ」と屈服するまでこのゲームは続けられるのです。

これはことばを操作することでもあり、そのことを楽しむこともあります。

口ぐせ

それと意図せずに、子どもたちがこのようなゲームを演じていることは明らかに観察することができます。彼らの口ぐせの多くは、流行とともに変わりますが、その口ぐせを収集し、分析してみると、口ぐせのなかには脚韻や頭韻をつかって意味のインパクトも強めているものが少なくないのです。

それを知ることで、私たちは、子どもがいかにして話をそらすのか、話を変換させるのかについてのゲームのルールを手に入れることができましよう。

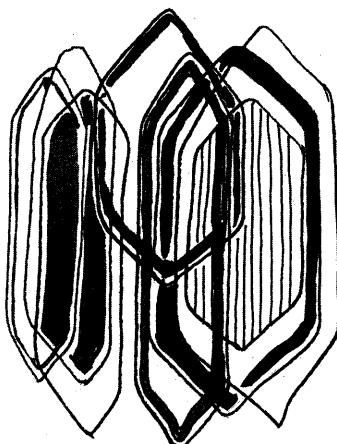
いろいろな状況に応じて行動を変えるゲームのやり方

のやうなものです。

機会チャンスと結びついているこのやり方は、局面の変化に応じて打つ手が変わつていく将棋のやうなもの、といつてもよいでしょう。

ゲームがこのように動いていくには、その「手の内をあかすこと」は抑制されなければなりません。定石を取り出して見せたり、それについて解説することはできますが、ポイントは何よりもそのゲームに長じ、そのゲームで遊ぶことができなくてはなりません。

次に浮かびあがるのは、これらと定石や組み合わせの妙は、かならず一定のストーリーをなしているということです。子どもは、きのうやつた遊び、きのう読んだ本等について語ります。しかし、この語りは再現とは次元が異なっています。再現することはできないのです。一日という時間の経過は、再現よりも編集を可能にするのです。余分なところを消し、必要なところをきわ立たせ、一定の空間内で、いくつかの素材を結びつけて並べ直してみるのに似ています。



きのう起きたできごとを今日になつて語る——この平

凡な一行を子どもの生きた体験に即して読み解いてみると、たぶん以下のようになるはずです。

まず、印象に残っている断片がいくつか浮かびあが

る。残つていなくては淡く消え去る。

次に、その断片をつなぎ合わせる。そのつなぎ合わせ方は、時間の経過という順序も踏んではいません。むしろ、何かの試合が終わつたあとでまとめられる観戦記のようなもので、しかるべきヤマ場があり、評価もなされ

ており、オチまでついているのです。

「歴史」のもとになつたことばは、「でき」とあつたり、「話すこと」であつたりするのはよく知られたことです。が、べきのう起きたできごとを今日語る／なかに、その原意が生きています。そして、同時に、△語る／ということは、内容もさることながら、聴いてくれる相手がどう反応するかを含み込んだ行為ですから、調子に乗つたり、誇張したり、迎合することもあり得ます。つまり、△語り／には少なからず△かた騙り／があつた

り、△格好▽をつけたり、△策▽が入ったり、△作意▽や△作為▽が入ったりします。

誰がやった！

無邪気な人は、子どもに「正直に答えなさい」と言つたら、子どもは「正直に答えるだろう」と予想しているかもしれません。いたずらがあり、ケンカがある。そういう時、「誰がやったの、正直に言いなさい」と言いがちです。

でも、多くの善意の倫理学説や教育学説に反し、そう簡単に「正直に」答えないのが子どもの特性です。したがって、「答えなさい」と命じた方は、はじめこそやさしい顔つきとやさしいことばづかいであつても、子どもためらいやおどおどやらしを前にしては、つい声も表情も変わることもありましょう。

「誰なの！ 正直に言わないと、許さないよ！」なんて。

子どもの目から見ると、この段階がくる前に、その場

のフンイ氣は異常なものになつていて、できるだけ答えを延期するのが上策です。のみならず、何となくボソボソと答えておくのがゲームの進行に合致した手なのです。狡智なのです。

狡智という表現を使ったからとて、目くじらを立てないでください。狡智は、かならずしもズルガシコイことを意味しません。むしろ、「正直に言いなさい！」という側の期待するように速やかに、とどこおりなく「私がやりました。ごめんなさい」などと、あまりにもあっさりとカブトをぬぐ子どもたちばかりでしたら不気味でしょう。これこそ古いタイプの「機械的」反応というべきで、こんな子どもたちばかりでしたら、イタズラもケンカもせず、おとなに忠実すぎるとして心配のタネになるのは確実です。

ですから、狡智は、いかにも子どもらしい状況判断を表現していると見なくてはなりません。

オトナの方も相当したたかな狡智に長けていることは「正直に」などといふことばをためらいもなく使うところ

るにあらわれていまや。「正直」。Honesty is the best policy.

「正直は一生の宝」と訳されたこの諺には相当な狡智が隠されています。無邪気な人は「正直」を一つの意味で解釈し、「宝」をも一つの意味で解釈します。しかし、この諺がもつとも生き生きと生きるのは商業とか外交とかのかけ引きの修羅場なのです。「宝」は、その修羅場があつてはじめてピリピリした緊張の意味を放出します。もとの諺にある「ボリシイ」が何を意味するか、あらためて指摘するまでもありません。「策」「政策」——つまり、かけ引きのやり方をまとめあげた知識です。

ロ場があつてはじめてピリピリした緊張の意味を放出しはじめます。もとの諺にある「ボリシイ」が何を意味するか、あらためて指摘するまでもありません。「策」「政

策」——つまり、かけ引きのやり方をまとめあげた知識です。

叱られるかもしれない。叱られるかもしれない。こわい人。

叱られる程度は、いつもの経験に照らしてみると、あくまでも、ことばはきついが、あやまれば、何事もなく許してもらえる。ことばがきついのは、罰が軽い証拠。正直に申し出ると、かえってほめられることがある。ほめられようかな。どうしようかな。

右の思考は分析的に進むものではありません。一つ、次に一つ、というようなくらいに進むものでもなく、一瞬のうちにパッとわかってしまう名人芸に匹敵します。まさに外交上の手腕に似て、評価はその場ではきまります。規則ができれば裏をかく。まるでゲームでもやるよう

に。その結果、子どもがこの種の狡智を発揮するのは、規則ができれば裏をかく。まるでゲームでもやるよう

規則がつねに流動している場、家庭と仲間うちに限られていきます。時には、自由時間にも見られましょうが。

さきの「誰がやつたの!」は、子どもの側に幾重にも広がつていく反応を引き起こします。スローモーション風にまとめましょう。

せん。

「私がやりました」と申し出たのに、「なぜやつた

小さな外交官

のかけ引きは、どんなに立派な規則をつくって取り締まろうが、抑えこめるものではありません。

規則ができれば裏をかく。まるでゲームでもやるよう

の？」という質問が加えられたなら、この「なぜ」に答えるのははるかにむずかしくなるのは右のことから明瞭です。なぜなら、この「なぜ」は分析的に問うているからです。原因を特定せよ。原理があるはずだ。それを言え。といつてゐるのに近いからです。

ところが、万事状況のなかで生きている子どもたちにとっては、一つだけ特定できる原因などは気づくこともないのです。何が起こって、時とハズミで起こるのでですから、正直であろうとすればするほど「ついそうなつてしまつて……」とか、「気がついたら、そうなつていた」というような表現になるはずです。

「どちらが先に手を出したの？」という質問も、一連の経過を丹念にたぐり寄せてみるならば、よくわからないう變成になってしまいます。「手を出す」までの経過が長ければ、それに先だつことばや感情のやりとりがあるはずですから「どちらが先に」は、ますます特定できなくなりますし、「手を出す」が、遊びにはじまり、ふざけっこに移り、あるところからケンカに進展してしまつ

たような場合だと、それこそ「売りことばに買いくことば」に似て、「ついかつとなつて……」の類に落ちつかざるをえません。

やさしい狡智

鉄腕アトム、おばQ、ドラエモン、それに最近子どもに人気のあるアニメと主人公たちの発言と行動を見て感じることは、狡智がやさしくなつてきていているということです。アトム以来、アニメの主人公たちは、人間の主人公たちに常に忠実に仕えてきました。「困った子だ」と人間の主人公に向かって公然と言いながらも、最終的には主人公に忠実なでした。

人間の主人公に対し、あきれ、毒づき、つき放しても、結局は和解していきました。それはやさしき狡智です。憎めません。

でも、それにいたるまでのドタバタ、トラブル、戦術、戦略の数々は、子どもの世界で日常よく見られる狡智の反映でした。夢想もあり、空想もあり、狡智は幾重

にも織りあげられてストーリーにまとめられています。

複雑なストーリーはいくつかのストーリーの「素」にまとめられます。その「素」を組み合わせていけば、あの狡智の内容はイソップ物語に近くまとめることもできますし、格言集にまとめるあげることもできます。とにかくワンパターンではありません。

いちばんふしきに思われるのは、機嫌のいいときのおとなも子どもも、愛想よくこの狡智を表現してくれることです。

「いつもお世話になっています」

「おかげさまで」等にはじまり、「ありがとうございます」にいたるまで、相手に対する思いやりや気遣いは、あの狡智が優美に洗練されたものであることを示しています。洗練もまた美しいかな、です。

アトムの最終回のセリフは印象的です。それは「ぼくはいつまでたっても子どもなんだ」「なぜならぼくは子どもとしてつくられたんだもの」「神さまいつまでもぼくをこのままにしといてね、おねがい……」というので

す。

ここにアトムの悲しみを読みとるか、作者のやさしい狡智を読みとるか、それともこれを読んだ子どもたちの、あり得る反応をいくつも想像してみるか、それも私たちの知のたくらみの洗練にかかるっています。

(名古屋大学)

